

# 馬鶴凌有志未竟

● 王文正 (彩色圖照刊第三頁)

國民黨主席、台北市長馬英九的父親馬鶴凌伯伯，於今（二〇〇五）年十一月一日晚辭世，走完他八十六年率真耿介的歲月。

馬伯伯與先父王成聖教授，志趣相投，時有往還，詩酒聯歡，豪情干雲，我因為後生晚輩，未敢接近，思之甚為遺憾！馬伯伯灑脫爽朗，快人快語，今年初他在接受一家電視台專訪時說，他患有心肌梗塞症，隨時會死，他不在乎，人要「活得愉快，死得痛快！」不料一語成讖。

身罹宿疾漫不在乎

他對訪談記者說，他隨身帶有硝

基甘油，病發時吃一粒即可救命。三年前他突然病發，吃了五顆保住性命，直到家人來到，才把他送到三軍總醫院治療，而今八十六歲，已是長壽老人，他不在乎病，照常吃喝、會友、外出旅遊。這次病發，就是在一位翁姓女學生家中。

他曾公開表示，此生已了無遺憾，擁有一個在別人心目中無缺點的兒子，遵循他的願望報效國家，是他最大的安慰。他曾說，想看到兒子登峰造極，可惜已無機會，是他生命上的一大遺憾！

馬英九是政壇龍鳳，英俊偉岸，

品優才博，潛在魅力無人能比，只要往台上一站，即使不說話，也能引得眾人瘋狂。馬英九活躍政壇多年，從無大缺失，更無一丁點兒緋聞，而且進退有據，為所當為，被社會公認為最清白的政治人物。號稱「不沾鍋」，堅持清廉，但對大是大非絕不妥協。馬英九的好友王曉波說馬英九最大的缺點就是找不到他的缺點。一位中年女企業家曾在一份雜誌專訪中慨嘆，那裡去找像馬英九這樣的女婿，品行好、學識好、外貌好，更重要的是從不鬧緋聞，這麼完美的女婿，實在

令人羨慕。

馬英九秉性純孝，對父母的期許努力實踐，絕不打折扣。老父馬鶴凌臨終遺願，身後從簡，他立即決定不公祭、不設治喪委員會、不設靈堂，只有簡單的家祭。遺體迅即火化，骨灰入厝靈骨塔，骨灰罈上刻有國民黨黨徽及馬老的兩行詩。馬英九送老父不勞師動眾，不驚擾社會，單憑這一點已足使那位為家慶大肆招搖的政要汗顏。

父子情深是倫理天性，馬英九感念父親，親撰兩篇祭父文，由大姊馬以南在家祭時宣讀，一字一淚，感人肺腑。

馬英九是馬伯伯的獨子，上有三姊，下有一妹，依序是馬以南、馬乃西、馬冰如、馬英九、馬莉君，均在嚴父教導下，讀書上進，個個擁有大學以上學歷。獨子馬英九尤為傑出，自幼在他的嚴督下，熟背四書五經，古典詩詞，奠下深厚的國學基礎，使

進入社會的馬英九，隨時可據案寫作，下筆千言，倚馬可待，成為政壇少有的親自撰文的首長。

### 父子見面少心靈相通

在一次公開演講中，馬英九曾感性的說，父親給他的教育，讓他畢生受用不盡。他略帶哽咽的說：「願生生世世做父親的兒子！」馬伯伯在報紙上讀到這篇報導深受感動，說：「這是我第一次知道他對我的教育如此感念。」

馬伯伯坦承自馬英九從政以後，父子難得見面，但心靈相通，遇有重大轉折，馬英九還是要請教父親。包括學成提前回國，擔任蔣經國總統的英文秘書，八十六年辭官離開政壇出馬競選台北市長，都曾和老父徹夜長談。對角逐台北市長，馬英九原本毫無意願，但社會有殷切的期待，黨內大老不斷的勸進，馬英九不為所動，最後老父馬鶴凌說了話：「國家社會

需要你，就要全力以赴，不計成敗！」卒使馬英九回心轉意，為蒼生出馬，一舉擊敗如日中天的陳水扁。又如馬英九任法務部長時，大力查賄，打擊黑金，多次遭計恐嚇，有意打退堂鼓，馬伯伯對他說，文天祥只活了卅九歲，你已比他多活了五年，有什麼好怕！在老父的鼓勵下，馬英九終於勇往直前。

馬伯伯對兒女的教育是身教言教，自己立身清正，生活規律，也要求子女如此。自長女馬以南降生，到第三代十名孫兒女，都是中美名校出身，其中三人是博士，一人畢業西點軍校，三人大學畢業，三人還在讀大學，他贈給每一子孫「明強誠正、孝友賢良」八個字，都製成金牌，刻寫上孫兒的名字，要他們恪守畢生。

### 設勤勞獎教導子女

馬伯伯認為，生活習慣的好壞，影響一生成敗福禍，最好是從小就養

成良好生活習慣，首先是起居作息定時守規，六點起床，十點就寢，六點沒起床，他會催，十點沒就寢，他關電燈總開關，孩子白天才有精神專心上課聽講，不需要補習，就能按部就班升學。

為了訓練兒女做家事及愛惜金錢，他說，老大以南上初中後，就設立勤勞獎金制度，辭去傭人，規定作每件事的獎金，由老大登記周末分發，結果都很重視也有興趣，後來四個女兒都能做一席像樣的酒席，招待客人。

後來改發勤勞獎金或零用金，規定不能買零食，五名子女只有小女兒莉君偷偷買冰棒，吃出急性腸炎，幾乎送命，老三冰如都存起來，要給老爸留學用，讓他好感動，卅年後英九告訴記者，當年想吃蚵仔煎，直到叔叔中獎給錢才吃到，就是因為他嚴格執行這項規矩。

當馬伯伯四十幾歲時工作受挫，為了排遣憂愁，常看武俠小說，影響

老四英九很大，但他描述，馬英九沒有沉溺，反而對兒子的表達能力有幫助，英九才小學三年級，就吸引石門水庫一大堆人，經常聽兒子講故事，老師說英九寫周記，也有武俠小說味道。

馬伯伯感謝馬媽媽與他同甘共苦，他回憶早年，除了他的西裝襯衣，太太的衣裙要請裁縫師製作或購買，孩子所有衣服與制服，都是太太一手縫製，有一次去北投友人家赴宴，讀初二的大問：該穿什麼衣服，他回答說：「穿北一女制服最光榮」。

馬家曾住一間由醫院改建的宿舍，為了五個孩子能安靜作功課，馬伯伯把走廊當書房，每個窗戶下方，釘一塊木板作書桌，都是由他選購材料親自動手，就是為了這樣培養孩子克難的觀念，後來子女在美國，整修住宅，種植花草，甚至鋪車道，都自己動手，雖然他們的收入可以僱人做。作為獨子馬英九從小與父親互動

緊密，馬英九小名「弟弟」，有一次馬英九在人群中走失了，馬伯伯急得找他，馬英九自己摸回家，在家中外牆寫著「我回家了，弟弟」馬伯伯趕回家看到笑著摸馬英九的頭開玩笑說：「在牆上寫字，好大的面子。」

少年馬英九在父親督責下，除背誦詩詞古文、勤寫毛筆字外，最大的娛樂就是彈吉他與苦讀武俠小說，馬伯伯認為，馬英九少時就有俠義之風，到長大後擔任公職有濟弱扶傾的抱負，對社會不公不義特別敏銳與這段經驗不無影響。

### 爭黨主席父子不同調

馬伯伯最耽心兒子的就是太追求完美，給自己壓力，臉皮太薄，太在意別人的看法。知子莫若父，世上少有像馬伯伯這般的了解兒子的優點與不足者；馬英九常繃得太緊，直言敢怒的父親，則讓他得以放鬆自己。

馬家父子兩代之間的「婚姻大事

「，也讓外界稱奇，馬伯伯與馬媽媽秦厚修女士，在民國卅三年八月廿日結婚，而在卅三年後的同一天，民國六十六年八月廿日，馬英九與夫人周美青完成婚禮。父子的緣分如此巧合。

近年來馬英九攀向政治巔峰，父子互動無可避免地變少了，馬英九實在太忙，馬伯伯想跟兒子講話，必須要和秘書先約時間，請馬英九早點回家才行。今年馬英九選黨主席父子不同調，馬伯伯罕見幾次公開發飆，先支持連戰留任，後力挺王金平，但馬英九孝順，有自己的想法，溫和而堅定，但從不公開拂逆爸爸的意思。

馬英九當選黨主席，馬伯伯非常高興，深感榮耀與驕傲。但國民黨十七全大會開會，馬英九就任黨主席，為免兒子困擾，他偕馬媽媽以老黨員的身分，低調隱沒在台下人群中悄悄的觀禮，輕聲的對身旁的友人說：「我今天好高興啊！」

馬伯伯對年過半百的兒子馬英九的期許是「內聖外王」，他曾親寫了一聯勉勵馬英九：「英略振南都，百歲功名才一半。九經行大道，八年德業應千秋！」他強調，「政治人物一定要活在大眾心裡，更要活在歷史上，歷史上有許多權傾一時的政客遺臭萬年，讓子子孫孫抬不起頭來。」

馬伯伯一生憂國憂民，為兩岸和平盡心盡力。日前因蜂窩性組織炎住院治療，出院不久馬上著手籌備世界華人和平建設協會的活動；國民黨中央黨部大樓，常可看到他的身影忙進忙出，為兩岸和平奔走努力。

### 出語驚人直來直往

今年十月十七日，馬伯伯為國父誕辰紀念日舉行的「中華一統與世界大同」會議，發出邀請函，信中寫到：「我的最後心願，是『救台、興中、平世亂、策進大同』，為這四句話，我忙了十四年，也希望英九完成此

願，希望他促成台灣和大陸大和解。」他也在信中表示：

「我只希望多活幾年，親自見到這理想一步一步實現……」最後這個心願他並未達到。

馬伯伯坦率真誠，直來直往，也曾出語驚人，日前他在新加坡對記者說：從小他就要馬英九選總統，可是連宋卻不願放手。這話引起軒然大波，由馬英九四兩撥千斤，說：「老先生的話聽聽就好，不必認真」，事後馬伯伯也自覺不妥，曾力謀補救，指記者斷章取義。

去年春天，馬伯伯參加國民黨黨工座談會，會中抱怨很少有機會見到兒子，無法暢所欲言，他的長女馬以南打圓場，替弟弟辯解，被他當面喝斥：「我不認識你！」

去年十一月，他又向新聞界說，兩年後，馬英九會達成他的理想，完成大一統中華民國的目標。引起極大的爭議。

幾個月前，他痛責記者醜化他，指他思想落伍，他不服氣。

這就是馬伯伯，標準的「湖南騾子」。

### 由台回大陸打游擊

民國卅八年八月，馬伯伯攜妻兒及弟弟首度來台，當時台灣情況很混亂，看不出反攻的頭緒，堅決反共的馬伯伯有點失望，由於他的岳父秦承志跟抗日名將宋希濂是親戚，也做過宋的機要處長，他和六個同學力勸宋希濂率十二萬大軍回大陸打游擊，策應反攻，宋因左右阻攔未果，但他卻經岳父安排回了湖北恩施，到達後就隨軍撤退，接著大陸陷共，他潛伏在重慶。卅九年輾轉逃到香港，轉來台灣，母親馬向敦仍留在家鄉，他為了接母親不惜於是年底，攜妻子及三幼女再由台赴港，在荔枝角開了一座茶餐廳，藉以維生，並候母親到來，就在這個時候馬英九在香港誕生。直到

一九五一年，馬英九一歲多，才舉家來台定居。馬英九談到自己的出生，常自稱是「台灣製造，香港提貨」。

至於他為何取名「英九」，有多種版本，一說他生於民國卅九年，有一「九」字，「英」則是希望他日後「英姿煥發」；一說他生在港英殖民地的九龍廣華醫院，故名。其父馬鶴凌解釋，是遵族譜「上尊大人，英才繼起」而來，排名「英」字輩，至於「九」字「則希望馬英九能以九思立身：思明、思聰、並有「九如」般的健康。

接到母親後，馬伯伯自港攜家來台，初任國民黨黨部的一名小職員，薪給菲薄，而十指浩繁，生活困頓，所以馬英九的童年是在清苦貧乏中渡過，並非政敵所謂「高級黨工的權貴子弟」。

馬伯伯在黨部工作亦非順遂，升遷緩慢，苦熬十多年才當上視察室主任，以後歷任書記、視導、秘書、知青黨部書記長、台北市委員會副主委

，他任副主委時，兒子馬英九已由蔣經國提拔出任中央黨部副秘書長，成了他的直屬上司。民國七十五年他升任中央紀考會副主委，直到退休。退休後當選過第十六、十七兩屆中央評議委員。後又創辦世界華人和平建設協會，自任理事長，國民黨退休同志聯誼會又請他當榮譽理事長，一直忙裡忙外，日無餘暇。

### 寡婦孤兒幸獲庇護

馬伯伯生於民國九年（一九二〇年）十一月九日，湖南湘潭人，七歲喪父，賴其父託孤的好友衡山劉嶽峙（號梅齋）庇護長大成，他一直以「梅叔」呼之。劉嶽峙為遜清秀才，早歲參加革命，與黨國先賢譚延闓（組庵）友善，在地方卓著清譽。曾協助馬母避免同父異母的長兄奪產，保住馬伯伯兄妹的生活憑藉。

劉嶽峙為了取得庇護馬家孤兒的合理身分，請馬母將當年僅八歲的幼

女馬雲英（馬伯伯的幼妹）許配其十歲次子劉文亞，以便以親屬長輩的資格干預馬家家產分配。曾兩度策劃幫目不識丁的馬母打贏護產官司，使孤兒寡母免於凍餒。

作為同盟會員，國父中山先生的忠實信徒，劉嶽峙堅決反共。鮑羅廷來華後，劉與好友林祖涵、譚平山割袍斷義，誓死反共。湖南「馬日事變」後，毛澤東在兩湖農運報告書中指「右派領袖劉嶽峙和蔣介石、張人傑一樣的頑固，是中共農運失敗的大敵。」有這樣的輔佐人，使少年馬鶴凌自動走向完全反共之路。

馬伯伯的父親馬立安，名大基，字介藩，世居湘潭的馬公堰，幼孤失學，隨舅祖做學徒，中年創業，經營炊具鑄造與糧食加工，成為湘潭巨富；而急公好義，獨資創辦團練，維護家鄉治安，保護人民，長達二十年；更樂善好施，經常週濟貧困，解私囊排難解紛，並率先捐獻，籌建祠產、

橋產、路產多處，規定所有收益一半祀祖、修橋、鋪路，一半資助鄉間貧寒子弟讀書，而親寫一聯：「黃金非寶書為寶，萬事皆空善不空」，掛在祠堂與橋、路的顯著之處，勸人讀書為善。

因此，雖沒有讀過多少書，卻與鄰縣的大讀書人，而且是革命元老劉梅齋相交甚篤，並能於病危時託孤。

民國十六年，馬大基病逝，劉嶽峙幾乎成了馬伯伯的監護人，督促他讀書，教導他為人處世，推薦其好友戴伯韶做馬伯伯的塾師，督教甚嚴。

### 恩同再造舍妹報恩

廿七年夏天，日軍轟炸衡山，劉嶽峙雇船將馬伯伯全家接往鄉下避難，次年，其妹與劉的次子劉文亞完婚，種下其妹後半生茹苦含辛的悲慘歲月。

大陸易權後，劉嶽峙不肯出走，在湖南組織反共救國軍，自任司令，

以中央幹部學校第一期畢業的丁香芹做副司令，樹起反共救國的大旗。這種「知其不可為而為之」的精神，媲美文天祥、史可法。

可惜壯志未酬，不久被捕，於卅九年三月廿八日遭共幹槍殺，已高年七十有五。劉家從此陷入愁雲慘霧，劉的老伴遭逼死，年輕的媳婦馬伯伯的妹妹馬雲英受盡折辱，跳水自殺被農人獲救，兒子劉文亞已先逃出，隨軍撤往台灣，馬雲英後來在劉家大姐劉昌亞照顧下，種田渡日，忍痛含悲，舖育兩子成人。劉文亞後來在台在岳母（馬母）允諾下再婚，兩岸開放後，馬雲英猶來信感謝其夫後妻對丈夫的照顧。

馬伯伯於民國三十年在湖南一個偏重數理的嶽雲中學讀了六年畢業，決定學工，偶讀周佛海的「三民主義的理論之體系」一書，深感孫中山先生思想與童年所學我國歷代聖王的治平大道，一致一貫，很想改學法政。

恰好這年中央政治學校大學部恢復招生，他考上了法政系，正徘徊在學工、學法之時，劉氏要其舅轉告：

「他不愁吃、不愁穿，自己受過寡婦孤兒的痛苦，應多為國家社會著想。」

並寫信給政校第一期畢業的衡山縣長謝開敏，介紹政校師友照顧他，使他學習順遂。

### 響應號召投身青年軍

抗戰期間，馬伯伯在重慶中央政治學校（政大前身）讀書，主修法政，大學四年級時響應「一寸山河一寸血，十萬青年十萬軍」的革命號召，投筆從戎，加入了青年軍，擔任政工團副主任等職務。

馬伯伯在重慶中央政治學校，結識同屆統計系的馬媽媽秦厚修，馬、秦兩人在國共內戰，烽火不斷的年代，結為烽火連理，來台後，馬媽媽曾先後任職於中央銀行、桃園石門水庫管理局等機構，專責管理會計方面的

業務。

與湖南馬家相比，秦家可是有名望的家族。馬媽媽的父母親都是受過高等教育的知識分子，父親秦承志畢業於交通大學，母親就讀師範學院，書香成分遠比馬家來得深厚。

馬伯伯加入國民黨六十四年，不論顛沛流離，始終以身為國民黨員為榮。他崇尚民生主義的理念，抗戰勝利後，他回到湖南老家，召集家中佃農，把積欠的帳目全部燒毀，在鄉里間傳為佳話。

堅決反共，在小地主家庭中成長的馬伯伯，如沒有跟隨國民政府來台，在中共「新中國」成立後，勢必會成為被共產黨「黑五類」。

幼年喪父的馬伯伯，出身湖南農民家庭，深感無知識無以因應社會的變革，早年即已深刻體會「知識就是力量」的真諦，並希望以此原則，增強下一代的「競爭力」。

馬伯伯曾說：「我七歲喪父，不

識字的母親，苦訟護產撫孤，受盡欺凌，當時，我就決心革新社會、政治。這個心願，幾十年來都沒有改變過。」

幾年之後，馬伯伯更說：「我自己的實力不夠，所以，對英九的培養過程中，就是希望能夠針對這個時代，充實他的條件，讓他站上第一線。」

馬伯伯對馬英九身教言教之外，兼及教忠、教孝。他以湖南鄉長曾國藩在家書教育子女的話，勉勵馬英九與馬家諸姐妹：

「唯天下之至誠能勝天下之至偽；唯天下之至拙能勝天下之至巧。」

馬伯伯教導子女「尚拙」、「尚誠」的人生哲學、處事態度，就是希望他們在自我充實學識、參與社會服務的過程中，老老實實做事，不要去偽善、取巧之事。所謂「寧默毋躁，寧拙無巧」，君子之道也。

馬伯伯為了培養馬英九成為一流

的法政人才，在小馬哥念高中時代，就已積極從事塑造小馬哥從政條件的「政治工程」。

他處心積慮希望自己的下一代，不要輸在人生的起跑點上，以各種實例與故事，開啟馬英九「超人一等」的宏觀眼界。

馬英九當年想念熱門的理工科系，他並不反對，但為了說服馬英九，他用比喻說，我們可以請外國人來當工程師，修築水壩，可不能請外國人來為我們制定法律，建構法制。

馬伯伯舉例說，當年德國的「鐵血宰相」俾斯麥曾細心觀察；中國派往歐洲留學的，多是研習理工的留學生，而日本人派往歐洲的留學生，有不少卻是專為研習法政科系的高級人才。俾斯麥當時即判斷，日本在明治維新後，對人才的培養，顯然比較有長遠的規畫。

馬英九後來在研習法律的過程中，幾乎一路都是以「第一志願」向前

挺進的。從第一志願進台大法律系、紐約大學法學碩士，到舉世聞名的哈佛大學法學博士，都順利到手。一九八一年馬英九完成他的博士論文，一九八六年出版，這是他第一本中文學術著作《從新海洋法：論釣魚台列嶼與東海劃界問題》，並在首頁上抄錄了馬氏家訓：「黃金非寶書為寶，萬事皆空善不空」，用以紀念祖父，並獻給雙親及妻兒。顯示馬英九恪遵祖訓，孝思不匱。

### 馬英九跑步遺傳自父親

平日馬英九以跑步健身著稱，從不打達官貴人著迷的「高爾富」球。

馬英九說他父親才是跑步健將，根據嶽雲中學的記錄，從五歲起每天帶他跑步的父親馬鶴凌，在初中二年級就得過湖南省運動會萬米冠軍，之後從軍也陸續得過四百米、八百米、一千五及一萬米四個冠軍，全國運動會時還拿過「全能大滿貫」，從小隨父親

跑步的馬英九，接棒的不僅是跑步運動的堅持，還有對國家扛十字架般的重責大任。

### 也是一位詩詞高手

自幼飽讀詩詞的馬伯伯，本身即是一位吟詩填詞的高手，遺有《夢想風馳吟草》一冊，用辭典雅，氣勢古拙，茲摘其中數首於後，以饗讀者。

#### 春意

拼將舊恨寫新詩，俠骨柔腸只自知，  
紅粉幾人見肝膽？青梅舊恨繫愁思，  
三生種玉情如昨，十載尋芳事竟遲，  
還倩東皇重作主，為縈綺夢到花溪。

#### 野鶴

滿溪飛燕逐流鶯，曳柳嚙花別有情，  
野鶴閒來不解意，飄然林下蹴紅英。

#### 新燕

臨波一剪欲凌空，作客梁園此恨同，  
憐取嬌憨無限意，朝來寒雨晚來風。

響應十萬知識青年從軍口號

危時孽子心如鐵，決誓此生酬黨國，  
書創蹉跎愧漢縷，河山破碎淪倭劫，  
虧生亂世無寸功，效死沙場立大節，  
身世恩怨安定論，乾坤一灑男兒血！

## 二、

爲救國家拼一死，深知親友皆欣喜，  
高堂苦節許孤忠，新婦多情憐志士，  
知己相從帶笑看，壯心卓絕沖天起，  
回頭慷慨語蛾眉，凱奏重溫兒女史！

## 春遊南泉感舊

## 一、

當日桃源獨問津，落英猶自笑漁人，  
天台縱有長生藥，玉宇原無自在身，  
綺夢未圓新月恨，塵心不及野花春，  
溪山是舊人非舊，魚鳥依依意尚親。

## 二、

花灘又放碧桃枝，崔護重來不已癡，  
此日春光誰是主？當年花事我猶悲，  
九風十雨春三月，萬水千山夢一絲，  
芳草有情依舊綠，傷心猶似斷腸時！

## 三、

十里花溪我再過，沈腰潘鬢半消磨，

心隨碧海蒼天遠，情到青山翠岫多，  
春水盪船驚舊夢，晚風斜日照悲歌，  
扁舟打漿渾如昨，遙望紅樓眼欲波！

## 四、

絕色天香半劫灰，不堪回首舊樓台，  
暮煙猶戀三秋柳，春雨重開二月梅，  
蕪院樓空人去後，枯樑泥落燕歸來，  
梁園花葉紛無主，絲斷蓬飄不盡哀！

## 寄遠遊諸子女

## 一、

今世乃何世？動亂而危疑，科技如爆發，  
生計競奢奇，戰爭無已時，道德日式微，  
蚩蚩小兒女，其何以處之？

## 二、

當畏聖人言，困知而勉行，毋爲域所惑，  
毋爲俚所撓，學問以思辨，務本而存誠，  
真偽乃立見，是非亦立明。

## 三、

婚嫁終身事，戒之在其始，廣交而慎選，  
匹配乃所止，權利不可棄，義務自非恥，  
坦蕩求多福，爲人亦爲己。

## 四、

既結爲夫婦，則當識其要，人倫自此始，  
世界由此造，推恩則大同，總類亦慈孝，  
修齊以治平，千古一貫道。

## 五、

齊家有至理，古訓可今詮，義順即唱隨，  
敬愛助諒全，朝乾而夕惕，和樂永良緣，  
福壽雙修日，子孫盡孝賢。

## 和成聖辜公亮上海北京行

護國安民一著先，深謀兩岸手心連，  
推誠營道能同術，比翼凌霄可計年，  
和議重開新運啓，相逢一笑舊嫌捐，  
華人世紀千秋事，功德長留在海天。

## 望海潮 鯤瀛觀海

塵囂驚夢，青衫一襲，輕車俏出都門，  
大野飄香，遠山含笑，長驅驛道疏林，  
游目挹清新。忽潮來石岸，沙灘盡沒，  
浪湧濤飛，萬頃波瀾照眼明，扶筇小立荒津。

看錦霞輝映，紅日浮沉，海天無際，  
家園何處？黯然愁對西風，惆悵憶蓬蹤，  
欲乘槎歸去，苦恨途窮，且幸癡頑自得，  
嘯傲快餘生。